



PARAFIA ŚW. CYRYLA I METODEGO Ss. Cyril & Methodius Parish

Duszpasterstwo prowadzą od 2003r.
Księża z Towarzystwa Chrystusowego
Ks. Jan Fiedurek, SChr - Proboszcz / Pastor
Kom. 713 269 0888

2427 S. 15TH STREET * MILWAUKEE, WI 53215
*pastor@cmmk.org *cmmk.org *phone 414-383-3973



NIEDZIELA ZESŁANIA DUCHA ŚWIĘTEGO/ PENTECOST SUNDAY 8 czerwca 2025 / June 8, 2025

BIURO PARAFIALNE

po umówieniu

MSZE ŚWIĘTE NIEDZIELNE:

Sobota
4:00pm po ang.
5:30pm po pol.
Niedziela
9:00am po ang.
10:30am po pol.

MSZE ŚWIĘTE W DNI POWSZEDNIE

Pon - Czw 8:00am
Piątek 6:00pm

SAKRAMENT POKUTY

Piątek 5:00pm - 5:45pm
Sobota 3:00pm - 3:45pm
oraz pół godz. przed każdą
Mszą św.

SAKRAMENT CHRZTU

Prosimy zgłaszać miesiąc przed
planowaną datą

SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA

Prosimy zgłaszać 6 miesięcy przed
planowaną datą. Wymagana jest
przynajmniej roczna, aktywna
przynależność do parafii.

SAKRAMENT CHORYCH

W pierwszy piątek miesiąca i na
każde wezwanie.

*Zaświadczenie o przynależności
do parafii, zgoda na sprawowanie
sakramentów poza parafią,
zaświadczenia dla rodziców
chrzestnych wydawane są tylko
osobom formalnie
zarejestrowanym w naszej parafii.*



ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU
W każdy piątek od godz. 5:00 - 6:00pm



PARISH OFFICE

By appointment

SUNDAY MASSES

Saturday
4:00pm English
5:30pm Polish
Sunday
9am English
10:30am Polish

WEEKDAY MASSES

Mon - Thu 8:00am
Friday 6:00pm

RECONCILIATION

Friday 5:00pm - 5:45pm
Saturday 3:00pm - 3:45pm
and half a hour before Mass

BAPTISM

Arrangements one month
before the planned date

MARRIAGE

Arrangements six months
before the intended wedding
date. At least one year of
active parish membership is
required

PASTORAL CARE OF THE SICK

First Friday and on call

GRUPA RÓŻAŃCOWA

W czerwcu modlimy się za
ojców, aby żyjący
odpowiedzialnie przeżywali
dar ojcostwa, a zmarli -
otrzymali nagrodę życia
wiecznego.

ROSARY GROUP

*Niech zstąpi Duch Twój i odnowi ziemię.
Lord, send out your Spirit, and renew the face of the earth. Ps. 104*

Intencje mszalne / Mass Intentions

Sobota / Saturday - 7 czerwca/June 7

4:00pm For God's blessing for Roberts Family

5:30pm + Aleksander i Antoni Sławiński

Niedziela /Sunday - 8 czerwca/June 8

9:00am For God's blessing for Alyssa Gerwig

10:30am + Leon i Stanisława Matuszewscy

Poniedziałek /Monday - 9 czerwca/June 9

8:00am W intencji Parafian

Wtorek/Tuesday - 10 czerwca/June 10

8:00am O szczęśliwą podróż dla Józefa

Środa / Wednesday - 11 czerwca/June 11

8:00am + Henryk Sosnowski

Czwartek/ Thursday - 12 czerwca/June 12

8:00am wolna intencja

Piątek / Friday - 13 czerwca/June 13

6:00pm + Edward Kaś

Sobota / Saturday - 14 czerwca/June 14

4:00pm For Fathers

5:30pm W intencji Ojców

Niedziela /Sunday - 15 czerwca/June 15

9:00am For Fathers

10:30am W intencji Ojców

Poniedziałek /Monday - 16 czerwca/June 16

8:00am W intencji Parafian

Wtorek/Tuesday - 17 czerwca/June 17

8:00am wolna intencja

Środa / Wednesday - 18 czerwca/June 18

8:00am wolna intencja

INTENCJE MSZALNE

Ofiarowanie duchowych owoców Eucharystii jest bezcennym darem dla naszych bliskich; żyjących czy zmarłych. Urodziny, imieniny, rocznica ślubu czy śmierci to szczególne okazje, aby pamiętać o tych, których kochamy i dla których pragniemy Bożych łask i błogosławieństwa. Zachęcamy do zamawiania intencji mszalnych.

SKŁADKA / COLLECTION

6/1 I składka - \$2,524

**Bóg zapłać za każdą ofiarę.
May God reward your generosity.**

SŁUŻBA LITURGICZNA LEKTORÓW

Sobota, 7 czerwca

5:30pm Fabian Marchewka, Kevin Marchewka

Niedziela, 8 czerwca

10:30am Marcin Tutaj, Monika Szczerba

Sobota, 14 czerwca

5:30pm Lisa i Emilia Werpachowskie

Niedziela, 15 czerwca

10:30am Barbara Charney, Iwona Pawelec

KAWIARENKA:

Dziękujemy za dyżur w kawiarence w ostatnią niedzielę. Dochód wyniósł \$ 235. **Bóg zapłać!**

W kawiarence jest kalendarz dyżurów. Bardzo prosimy o wpisywanie tam swojego zgłoszenia.

BOGU DZIĘKUJecie, DUCHA NIE GAŚCIE

Św. Paweł w Liście do Rzymian pisze, że obdarzeni życiem nadprzyrodzonym będą nie ci, którzy żyją zgodnie z duchem czasów, ale ci, którzy żyją według Ducha: „Ci bowiem, którzy żyją według ciała, dążą do tego, czego chce ciało; ci zaś, którzy żyją według Ducha – do tego, czego chce Duch. Dążność bowiem ciała prowadzi do śmierci, dążność zaś Ducha – do życia i pokoju”. Wiara, jak i życie ludzkie w ogóle, potrzebuje wspólnoty. Wspólnotą, którą kieruje w niewidzialny sposób Duch Święty, i którą obdarza On swoimi darami, jest Kościół. Jak głosi pierwszy wpis, którego dokonał pisarz Henryk Sienkiewicz w księdze pamiątkowej Muzeum Diecezjalnego w Płocku, „Kościół jest stróżem przeszłości piastunem teraźniejszości i siewcą przyszłości”. Chrześcijanin to człowiek, który żyje we wspólnocie Kościoła i pozwala się prowadzić Duchowi Świętemu. Głos tego Nauczyciela dociera do niego z głębi sumienia i nauczania Kościoła. Pomaga też iść za wolą Bożą, gdy trzeba dokonać wyboru. Bóg „nie ze względu na sprawiedliwe uczynki, jakie spełniliśmy, lecz z miłosierdzia swego zbawił nas przez obmycie odradzające i odnawiające w Duchu Świętym, którego wylał na nas obficie przez Jezusa Chrystusa, abyśmy, usprawiedliwieni Jego łaską, stali się w nadziei dziedzicami życia wiecznego”.

ZESŁANIE DUCHA ŚWIĘTEGO

Pięćdziesiąt dni po Zmartwychwstaniu Pańskim (stąd Pięćdziesiątnica, z jęz. grec. Pentecost) na zebranych w wieczniku apostołów zstąpił Duch Święty. Dokładnie tak, jak zapowiedział to Pan Jezus tuż przed Wniebowstąpieniem. Trzy największe uroczystości roku kościelnego są poświęcone trzem Osobom Trójcy Przenajświętszej: Boże Narodzenie jest świętem Boga Ojca, bo jest świętem Ojcostwa Bożego – Ojciec Przedwieczny zsyła Syna swego Jednorodzonego na ziemię, by grzeszną ludzkość odkupił. Wielkanoc jest świętem Boga Syna, który po męce i śmierci krzyżowej uwieńczył dzieło Odkupienia chwalebnym Zmartwychwstaniem. Zielone Świątki wreszcie są świętem trzeciej Osoby boskiej, Ducha Świętego, którego Ojciec i Syn zyskują na świat, aby to, co Ojciec stworzył, a Syn odkupił, zostało utwierdzone i poświęcone przez Niego.

KULT NAJŚW. SERCA PANA JEZUSA

Czerwiec jest miesiącem czci Najśw. Serca Pana Jezusa. To nabożeństwo ma charakter ekspiacyjny: uwrażliwia na grzech, mobilizuje do walki z nim oraz do wynagradzania za tych, którzy najczęściej ranią Boże Serce. Wzywa też do odpowiedzialności za losy Królestwa Bożego na ziemi i wyzwala najszlachetniejsze wysiłki apostołstwa.

NABOŻEŃSTWO DO NAJŚW.

SERCA PANA JEZUSA - w piątki o 17:45 oraz 15 min. przed niedzielą Mszą św. i w pozostałe dni.

PEACE BE WITH YOU

The Gospel reminds us that on Easter night, Jesus' Apostles had been filled with fear. The room was locked for fear of the Jewish leaders who had conspired with the Romans to kill Jesus, and who the Apostles feared were after them next. Yet despite the sadness and sorrow which was still looming in their heads and hearts from Good Friday, despite their present real, legitimate fears, they choose to be there. Jesus enters into that locked room. He enters into that fear and then he offers them his peace, which is tied to his gift of the Holy Spirit. We have received this same Holy Spirit; we already have this precious gift of God within us. It's not a distant spiritual reality. Jesus, who remains with us in his word, in his body and blood in the Eucharist, in the Church – continues to pour out his gift of the Holy Spirit upon us. He has promised that he will never leave us. He has promised that he will continue to do tremendous deeds through each and every one of us who make up the Church. But it's still a matter of a choice, a decision on our part. We must want the Holy Spirit. We must want his peace.

THE FEAST OF PENTECOST

Today the Church celebrates Pentecost, one of the most important feast days of the year that concludes the Easter season and celebrates the beginning of the Church. Pentecost occurs 50 days after the death and resurrection of Jesus, and ten days after his ascension into heaven. The name is derived from the Greek word "pentecoste," meaning 50th. Pentecost is the celebration of the person of the Holy Spirit coming upon the Apostles and Mary, who were gathered together in the Upper Room. A "strong, driving" wind filled the room where they were gathered, and tongues of fire came to rest on their heads, allowing them to speak in different languages so that they could understand each other. The Holy Spirit also gave the apostles the other gifts and fruits necessary to fulfill the great commission - to go out and preach the Gospel to all nations.

DEVOTION to the Sacred Heart of Jesus

Month of June is dedicated to the Sacred Heart of Jesus. The devotion to the Sacred Heart calls for reparation of sin, and the devotion should lead us to a deeper understanding of His infinite love and mercy for us.

Join us in prayer of the Litany to Sacred Heart of Jesus - 15 minutes before Mass, and pray this beautiful prayer every day.

MASSES FOR OUR FATHERS

Next Sunday, June 15 we will celebrate **Father's Day**. That day we will pray for our fathers. On the church's entrance, you will find envelopes with note cards where you can list the names of your fathers (living and deceased). Please write and return the envelopes by Friday, June 13.

Program nadchodzących wydarzeń2

- 6/8 Zesłanie Ducha Świętego (*Zielone Świątki*)
- 6/15 Trójcy Przenajświętszej, Dzień Ojca
- 6/22 Najśw. Ciała i Krwi Pańskiej (Boże Ciało)
- 6/27 Najśw. Serca Pana Jezusa
- 8/24 Piknik Polonijny

NOWY PREZYDENT RP

Jak powiedział Krzysztof Bosak: „*Deo gratias! Bogu niech będą dzięki! Karol Nawrocki wygrał. Gwarantuje to, że Polska nie wpadnie w całości we władanie globalistów i sił o charakterze nihilistyczno - lewicowo - liberalnym*”.

Dziękujemy wszystkim, którzy w poczuciu troski o dobro Ojczyzny wzięli udział w wyborach prezydenta.

MSZE ŚW. W INTENCJI OJCÓW

Za tydzień przypada Dzień Ojca. W tym dniu, będziemy się modlić za naszych ojców. Na specjalnych kartkach prosimy wpisać (czytelnie) imiona i nazwiska ojców (żyjących i zmarłych) i oddać je do piątku, 6/13.

„*Sanki są w zimie, rower jest w lato.*

Mama to nie jest to samo co tato”! Arka Noego

SPOWIEDŹ WIELKANOCNA

Jedno z przykazań kościelnych mówi: Przynajmniej raz w roku przystąpić do Sakramentu Pokuty, a w czasie wielkanocnym przyjąć Komunię św.

Dzisiaj kończy się Okres Wielkanocny.

KLUB SPORTOWY POLONIA

zaprasza dzisiaj (8 czerwca) na

Festiwal Polonijny: Msza św. o godz. 13,

Smaczne polskie jedzenie, muzyka w wyk. DJ Szymon występ góralskiego zespołu tanecznego Juchasi

BOŻE CIAŁO

Za dwa tygodnie obchodzić będziemy w tym kraju uroczystość Bożego Ciała. Po Mszy św. o 10:30 - procesja do czterech ołarzy na zewnątrz kościoła. Zachęcamy do udziału w tym publicznym wyznaniu wiary w realną obecność Chrystusa w Najśw. Sakr. Chętnych prosimy o pomoc w przygotowaniu ołarzy (w sobotę), a małe dziewczynki prosimy o sypanie kwiatów przed Panem Jezusem podczas procesji!

WAKACJE Z BOGIEM

Wyjeżdżając, sprawdź gdzie jest najbliższy kościół (aplikacja *MassTimes*). Sprawdź czas niedzielnej Mszy św. – obowiązkowej dla każdego katolika.

MODLITWA O BEATYFIKACJĘ KARD. A. HLONDA

Boże, nasz Ojcze, dziękując Ci za to, że dałeś naszej Ojczyźnie Kardynała Augusta Hlonda, Biskupa i Prymasa Polski, wielkiego i żarliwego czciciela Niepokalanej Dziewicy, Matki Twojego Syna i naszej Matki, oraz że uczyniłeś go troskliwym ojcem i opiekunem Polonii Zagranicznej. Racz wzbudzić i w moim sercu gorącą miłość ku Tobie i synowską cześć ku Maryi Wspomożycielce Wiernych, a dla wstawienia Twojego Imienia racz mi udzielić za wstawieniem Kardynała Augusta łaskio które pokornie proszę.

DEKALOG POLSKIEGO EMIGRANTA

Papież Jan Paweł II był autorytetem dla świata w epoce, która autorytety odrzuca. Dla Polaków rozproszonych po całym świecie był symbolem Ojczyzny, był człowiekiem, który poniekąd sam stał się emigrantem, więc rozumiał to „przeszczepienie, jakim jest emigracja”. A co zostało ze słów Jana Pawła II skierowanych specjalnie do Polaków zamieszkałych za granicą?

1. **Nie zapominaj**, że najwyższym dobrem jest Bóg i bez Niego nie zrozumiesz samego siebie i nie odnajdziesz sensu życia.
2. **Nie zapieraj się** imienia swojego narodu, ani jego historycznych doświadczeń, bo są to jego własne korzenie, jego mądrość, choćby i gorzka, jego powód do dumy.
3. **Pamiętaj o tym**, że gdziekolwiek rzuci Cię losy, zawsze masz prawo, aż po kres dni Twoich, pozostać członkiem swej narodowej rodziny.
4. W najgorszych nawet okolicznościach, zmieniając środowisko, obywatelstwo, **nie wypieraj się** nigdy wiary i tradycji Twych przodków, jeśli chcesz, by Twoi nowi bracia i Twoje dzieci nie wyparli się Ciebie. Rodzino, stań się tak, jak wielki Kościół, nauczycielem i matką.
5. **Szanuj swój naród**, pomnażaj jego dobre imię i nie dozwól, aby było nadużywane dla politycznych, nacjonalistycznych, czy jakichkolwiek innych celów.
6. **Nie dozwól**, aby Twoja rodzina, naród, był przez kogokolwiek okradany, łzony, niesłusznie oczerniany.
7. **Nie wywyższaj siebie** i swojego narodu ponad jego rzeczywiste zasługi i ponad narody inne; raczej pokaż innym to, co w Twoim narodzie jest najlepsze.
8. **Ucz się od innych narodów dobrego**, ale nie powtarzaj ich błędów.
9. **Pamiętaj, że mieć rodzinę -naród**, jest to wielki przywilej wynikający z przyrodzonego prawa człowieka, ale i nie zapominaj o tym, że Ojczyzna to wielki zbiorowy obowiązek.
10. **Pamiętaj, że jesteś dzieckiem narodu, którego Matką i Królową jest Bogurodzica Maryja** dana jako pomoc ku obronie. Powtarzaj często modlitwę serc polskich Jestem przy Tobie, pamiętam, czuwam.

Paczki do Polski

i innych krajów Europy
Zbiórka codziennie w polskim
sklepie 1215 W Lincoln Ave

(414) 643-7733

Pon-Piąt 10:00 - 17:00

Sob 10:00 - 16:00

Niedz 10:00 - 13:00

MIEJSCE NA TWOJĄ REKLAMĘ

Zachęcamy do ogłaszania swoich usług/biznesów
w naszym biuletynie. Kontakt: secretary@cmmk.org